

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO,
STATISTISKA CENTRALBYRÅN,Helsinki
Helsingfors

Laatija - Referent

Pvm - Datum

No

Aktuaari S. Maukonen
645121/202

12.11.1968

Li 1968:20

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, lokakuu 1968Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä.¹⁾

- A. Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) lokakuussa 1968 1.7 % enemmän kuin vuoden 1967 lokakuussa.
- B. Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle suomalaisia 4.9 % enemmän lokakuussa 1968 kuin lokakuussa 1967.

RESANDESTATISTIK, oktober 1968mellan Finland och utomnordiska länder.¹⁾

- A. Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i oktober 1968 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 1.7 % större än i oktober 1967.
- B. Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i oktober var 4.9 % större än i oktober 1967.

TRAVEL STATISTICS, October 1968between Finland and Non-Nordic countries.¹⁾

- A. The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arrived to Finland directly from Non-Nordic countries was in October 1968 1.7 % greater than the corresponding number in October 1967.
- B. The number of Finnish citizens departed from Finland directly to Non-Nordic countries was in October 1968 4.9 % greater than the corresponding number in October 1967.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosittain.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras kvartalsvis.

1) For travellers, who arrive to Finland from or through other Nordic countries or depart from Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published quarterly.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat lokakuussa 1968 -
Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i oktober 1968

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asetat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
Suomi - Finland	7 948	1 619	549	37	978	11 131
Ruotsi - Sverige	64	4	1	1	67	137
Norja - Norge	11	-	-	-	6	17
Tanska - Danmark	6	2	-	-	4	12
Islanti - Island	3	-	-	-	1	4
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor	8 032	1 625	550	38	1 056	11 301
Alankomaat - Nederländerna	239	16	6	2	3	266
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	62	5	3	1	3	74
Espanja - Spanien	36	-	-	-	1	37
Iso-Britannia - Storbritannien	550	87	36	11	25	709
Irlanti - Irland	6	2	2	-	-	10
Italia - Italien	59	8	4	-	5	76
Itävalta - Österrike	69	11	5	-	3	88
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	37	75	-	-	1 198	1 310
Portugali - Portugal	10	-	-	-	1	11
Puola - Polen	47	11	-	3	32	93
Ranska - Frankrike	132	8	3	-	7	150
Länsi-Saksa - Västtyskland	706	532	56	20	96	1 410
Itä-Saksa - Östtyskland	100	-	-	1	1	102
Sveitsi - Schweiz	137	9	8	-	4	158
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	66	-	-	-	-	66
Turkki - Turkiet	3	1	1	-	-	5
Unkari - Ungern	25	1	-	-	3	29
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	36	6	1	-	148	191
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna	414	30	24	-	84	552
Kanada	107	21	-	-	20	148
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	59	1	-	-	4	64
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen	9	-	-	-	-	9
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	16	4	-	-	16	36
Intia ja Pakistan						
Indien och Pakistan	9	2	-	-	3	14
Israel	5	2	-	-	-	7
Japani - Japan	77	2	1	-	66	146
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder	23	1	-	-	13	37
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	17	10	-	-	7	34
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	3	6	-	-	3	12
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor	3 059	851	150	38	1 746	5 844
Kaikkiaan - Samtliga	11 091	2 476	700	76	2 802	17 145
Kaikkiaan lokakuussa 1967 Samtliga i oktober 1967	12 022	2 156	272	68	2 846	17 364

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat lokakuussa 1968 -
Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i oktober 1968

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
Suomi - Finland	8 628	1 960	390	76	1 163	12 217
Ruotsi - Sverige	61	8	1	1	45	116
Norja - Norge	16	-	-	-	7	23
Tanska - Danmark	18	11	3	2	14	48
Islanti - Island	1	1	-	-	2	4
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor	8 724	1 980	394	79	1 231	12 408
Alankomaat - Nederländerna	182	24	2	7	2	217
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	61	1	8	-	1	71
Espanja - Spanien	129	2	-	-	1	132
Iso-Britannia - Storbritannien	690	89	14	12	15	820
Irlanti - Irland	1	2	2	1	-	6
Italia - Italien	96	23	4	-	9	132
Itävalta - Österrike	79	20	-	1	1	101
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	28	63	-	31	1 063	1 185
Portugali - Portugal	14	-	-	-	1	15
Puola - Polen	73	2	-	19	26	120
Ranska - Frankrike	126	17	4	1	12	160
Länsi-Saksa - Västtyskland	751	732	58	11	105	1 657
Itä-Saksa - Östtyskland	184	-	-	-	-	184
Sveitsi - Schweiz	150	21	5	-	10	186
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	142	-	-	1	-	143
Turkki - Turkiet	5	2	-	-	5	12
Unkari - Ungern	102	-	-	-	15	117
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	63	6	-	-	142	211
<u>Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna</u>	718	32	13	2	72	837
Kanada	111	26	-	-	20	157
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	42	3	-	3	8	56
<u>Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen</u>	7	-	-	-	-	7
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	26	5	-	-	18	49
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	15	2	-	-	7	24
Israel	3	-	2	-	-	5
Japani - Japan	55	9	-	-	31	95
<u>Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder</u>	62	1	-	-	12	75
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	45	1	-	-	10	56
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	7	7	-	-	4	18
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor	3 967	1 090	112	89	1 590	6 848
Kaikkiaan - Samtliga	12 691	3 070	506	168	2 821	19 256
Kaikkiaan lokakuussa 1967 Samtliga i oktober 1967	12 513	2 122	235	149	2 668	17 687